

# ЗАКОН ТУРКМЕНИСТАНА

## "О товарных знаках, знаках обслуживания и наименованиях мест происхождения товаров"

Настоящим Законом регулируются отношения, возникающие в связи с правовой охраной и использованием товарных знаков, знаков обслуживания и наименований мест происхождения товаров.

### ГЛАВА I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

#### **Статья 1. Основные понятия**

В настоящем Законе используются следующие основные понятия:

**Парижская конвенция** - Парижская конвенция по охране промышленной собственности от 20 марта 1883 года.

**Протокол к Мадридскому соглашению** - Протокол к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков, принятый в Мадриде 27 июня 1989 года.

**Объекты промышленной собственности** - применительно к настоящему Закону товарные знаки и знаки обслуживания (далее - товарные знаки), наименования мест происхождения товаров.

**Товарный знак** - обозначение, служащее для индивидуализации товаров юридического лица или физического лица, занимающегося предпринимательской деятельностью без образования юридического лица.

**Знак обслуживания** - обозначение, служащее для индивидуализации выполняемых работ и/или оказываемых услуг (далее - услуги) юридического лица или физического лица, занимающегося предпринимательской деятельностью без образования юридического лица.

**Наименование места происхождения товара** - обозначение географического объекта, с которым связаны особые свойства товаров.

**Лицо** - физическое лицо, занимающееся предпринимательской деятельностью без образования юридического лица, или юридическое лицо.

**Заявитель** - лицо, подавшее заявку и претендующее на регистрацию товарного знака или на право пользования наименованием места происхождения товара; лицо, подавшее заявление о признании товарного знака общеизвестным.

**Заявка** - совокупность документов, необходимых для регистрации товарного знака, регистрации наименования места происхождения товара и/или предоставления права пользования наименованием места происхождения товара.

**Первая заявка** - заявка на объект промышленной собственности, поданная в соответствующий орган государства-участника Парижской конвенции, по дате подачи которой устанавливается конвенционный приоритет.

**Конвенционная заявка** - заявка на товарный знак с испрашиванием конвенционного приоритета.

**Приоритет товарного знака** - первенство во времени при осуществлении подачи заявки на регистрацию товарного знака.

**Конвенционный приоритет** - приоритет товарного знака, установленный по дате подачи первой заявки в соответствующий орган государства-участника Парижской конвенции.

**Однородные товары или услуги** - товары и/или услуги, относящиеся к одному роду, виду товаров и/или услуг, которые при маркировке сходными товарными знаками могут создавать у потребителя представление об их принадлежности одному производителю.

**МКТУ** - Международная классификация товаров и услуг для регистрации знаков.

**ВКИЭТЗ** - Венская классификация изобразительных элементов товарного знака.

**Свидетельство на товарный знак** - охранный документ Туркменистана на товарный знак, подтверждающий официальную регистрацию, приоритет и исключительное право его владельца на товарный знак в отношении товаров и/или услуг, указанных в свидетельстве.

**Свидетельство на право пользования наименованием места происхождения товара** - охранный документ Туркменистана, подтверждающий право пользования зарегистрированным наименованием места происхождения товара.

**Владелец товарного знака** - лицо, обладающее исключительным правом на товарный знак.

**Уступка товарного знака** - передача прав на товарный знак его владельцем другому лицу на основании договора.

**Лицензия на товарный знак** - разрешение на использование товарного знака, предоставляемое владельцем другому лицу по лицензионному договору.

**Бюллетень** - официальное периодическое издание Патентного управления Министерства экономики и развития Туркменистана, предназначенное для публикации сведений о зарегистрированных в Туркменистане объектах промышленной собственности.

**Контрафактные товары** - товары, этикетки и упаковки этих товаров, на которых незаконно используются зарегистрированный товарный знак, наименование места происхождения товара или сходное с ними до степени смешения обозначение.

**Патентный поверенный** - гражданин Туркменистана, постоянно проживающий на его территории, аттестованный и зарегистрированный в Патентном управлении Министерства экономики и развития Туркменистана, и представляющий на профессиональной основе интересы физических и юридических лиц в приобретении и охране прав на объекты интеллектуальной собственности.

**Статья 2. Государственное регулирование в сфере охраны объектов интеллектуальной собственности**

1. Государственное регулирование в сфере охраны объектов интеллектуальной собственности осуществляется Патентным управлением Министерства экономики и развития Туркменистана (далее - Туркменпатент).

Туркменпатент в соответствии со своей компетенцией:

- принимает к рассмотрению заявки, проводит по ним экспертизу и осуществляет государственную регистрацию товарных знаков и наименований мест происхождения товаров;

- выдает охранные документы Туркменистана и ведёт государственные реестры;

- регистрирует лицензионные договоры и договоры об уступке товарных знаков;

- вносит изменения в регистрацию товарных знаков и наименования мест происхождения товаров;

- осуществляет периодическую публикацию в Бюллетене сведений об охраняемых объектах;

- рассматривает возражения заинтересованных лиц о нарушенных или оспариваемых правах в области охраны промышленной собственности;

- разрабатывает предложения по совершенствованию патентного законодательства Туркменистана и заключению международных договоров в сфере интеллектуальной собственности;

- проводит аттестацию и регистрацию патентных поверенных.

2. Министерство экономики и развития Туркменистана в пределах полномочий, предоставленных Туркменпатенту настоящим Законом, иными нормативными правовыми актами Туркменистана, обеспечивает выполнение обязательств, взятых на себя Туркменистаном в соответствии с международными договорами по вопросам правовой охраны объектов интеллектуальной собственности.

## **ГЛАВА II. ТОВАРНЫЙ ЗНАК**

### **Статья 3. Виды товарных знаков**

1. В качестве товарных знаков могут быть зарегистрированы словесные, изобразительные, объемные и другие обозначения или их комбинации.

2. Товарный знак может быть зарегистрирован в любом цвете или цветовом сочетании.

### **Статья 4. Правовая охрана товарного знака**

1. Правовая охрана товарного знака в Туркменистане предоставляется на основании его государственной регистрации в порядке, установленном настоящим Законом, или в силу международных договоров, участником которых является Туркменистан.

Право на товарный знак охраняется законом и удостоверяется свидетельством.

2. Государственная регистрация товарного знака действует в течение десяти лет с даты поступления заявки в Туркменпатент.

3. Товарный знак может быть зарегистрирован на имя юридического или физического лица, производящего товары или оказывающего услуги (далее - товары).

4. Заявленному обозначению с даты вынесения Туркменпатентом уведомления о принятии заявки к рассмотрению до даты регистрации в Реестре предоставляется временная правовая охрана. Временная правовая охрана считается не наступившей, если принято решение об отказе в регистрации товарного знака. Лицо, использующее обозначение в период действия его временной правовой охраны, уплачивает владельцу товарного знака после его регистрации денежную компенсацию, определяемую соглашением сторон.

Срок действия временной правовой охраны наступает с даты письменного уведомления заявителем о поданной заявке лица, использующего обозначение заявителя.

5. Владельцу товарного знака принадлежит исключительное право на использование товарного знака и распоряжение им, а также право запрещать использование товарного знака или сходного до степени смешения с ним обозначения другими лицами. Исключительное право владельца на товарный знак распространяется на товары, указанные в свидетельстве на товарный знак.

6. Никто не вправе использовать товарный знак, охраняемый в Туркменистане, без разрешения его владельца.

## **Статья 5. Основания для отказа в государственной регистрации товарного знака**

1. Не допускается государственная регистрация в качестве товарных знаков обозначений, не обладающих различительными признаками или состоящих только из элементов, представляющих собой:

а) отдельные буквы и/или цифры, не имеющие характерного графического исполнения;

б) линии, простые геометрические фигуры, а также их сочетания, не образующие композиций;

в) вошедшие во всеобщее употребление как обозначения товаров определенного вида;

г) общепринятые символы и термины;

д) указания на характеристики товаров, в том числе на вид, качество, количество, свойства, назначение, ценность товаров, а также на время, место, способ их производства или сбыта.

К таким обозначениям могут, в частности, относиться:

- простые наименования товаров;

- указание свойств товаров, в том числе носящее рекламный (хвалебный) характер;

- указание материала или состава сырья;

- указание веса, объёма, цены товаров;

- даты производства товаров;

- данные по истории создания производства;

- адреса изготовителей товаров и посреднических фирм;

- обозначения, состоящие полностью или частично из географических названий, которые могут быть восприняты как место нахождения изготовителя товара;

е) представляющие собой форму товаров, которая определяется исключительно или главным образом свойствами либо назначением товаров.

Элементы, указанные в пунктах «а»-«е», могут быть включены в товарный знак как

неохраняемые элементы, если они не занимают в нём доминирующего положения.

Положения, предусмотренные настоящей частью, не применяются в отношении обозначений, которые фактически приобрели различительную способность в результате их длительного использования.

2. Не допускается государственная регистрация в качестве товарных знаков обозначений, состоящих только из элементов, представляющих собой:

а) названия государств, государственные гербы, флаги и другие государственные символы и знаки;

б) сокращённые или полные наименования международных, межправительственных организаций, их гербы, флаги и другие символы и знаки;

в) официальные контрольные, гарантийные и пробирные клейма, печати, награды и другие знаки отличия или сходные с ними до степени смешения обозначения.

Такие элементы могут быть включены в товарный знак как неохраняемые элементы, если на это имеется согласие соответствующего компетентного органа.

3. Не допускается государственная регистрация в качестве товарных знаков обозначений, представляющих собой или содержащих элементы:

а) являющиеся ложными или способными ввести в заблуждение потребителя относительно товара или его изготовителя;

б) противоречащие общественным интересам, принципам гуманности и морали.

4. Не допускается государственная регистрация в качестве товарных знаков

обозначений, тождественных или сходных до степени смешения с официальными наименованиями и/или изображениями особо ценных объектов культурного наследия туркменского народа либо объектов всемирного культурного или природного наследия.

5. Не могут быть зарегистрированы в качестве товарных знаков обозначения,

тождественные или сходные до степени смешения:

а) с товарными знаками других лиц, заявленными на регистрацию (если заявки на них не отозваны) или охраняемыми в Туркменистане, в том числе в соответствии с международными договорами Туркменистана, в отношении однородных товаров и имеющих более ранний приоритет;

б) с товарными знаками других лиц, признанными в порядке, установленном настоящим Законом, общеизвестными в Туркменистане.

Государственная регистрация в качестве товарного знака в отношении однородных товаров обозначения, сходного до степени смешения с товарными знаками, указанными в настоящей части, допускается лишь с согласия их владельца.

6. Не могут быть зарегистрированы в качестве товарных знаков в отношении любых товаров обозначения, тождественные или сходные до степени смешения с охраняемыми в Туркменистане наименованиями мест происхождения товаров, за исключением случаев, когда эти обозначения включены как неохраняемые элементы в товарные знаки, регистрируемые в отношении тех же товаров на имя лиц, имеющих право пользования такими наименованиями.

7. Не могут быть зарегистрированы в качестве товарных знаков обозначения, тождественные:

а) охраняемому в Туркменистане в отношении однородных товаров фирменному наименованию (его части), наименованию селекционного достижения, промышленному образцу, доменному имени, права на которые в Туркменистане возникли у других лиц ранее даты приоритета, заявленного на государственную регистрацию товарного знака;

б) названию известного в Туркменистане на дату подачи заявки произведения науки, литературы и искусства, персонажу или цитате из такого произведения, произведению искусства или его фрагменту без согласия обладателя авторского права или его правопреемника, если права на эти произведения возникли ранее даты приоритета, заявленного на государственную регистрацию товарного знака;

в) фамилии, имени, псевдониму или производному от них обозначению, портрету и факсимиле известного на дату подачи заявки лица без согласия этого лица либо его наследника, или без разрешения компетентного государственного органа.

## **Статья 6. Подача заявки на регистрацию товарного знака**

1. Заявка на государственную регистрацию товарного знака подается в Туркменпатент.

2. Заявка может быть подана заинтересованным лицом, а также через его представителя или патентного поверенного Туркменистана.

Физические лица, постоянно проживающие за пределами Туркменистана, или иностранные юридические лица либо их патентные поверенные ведут дела, связанные с регистрацией и правовой охраной товарных знаков, через патентных поверенных Туркменистана.

## **Статья 7. Требования к заявке на государственную регистрацию товарного знака**

1. Заявка на государственную регистрацию товарного знака подается отдельно на каждый товарный знак.

2. Заявка должна содержать:

- заявление о государственной регистрации обозначения в качестве товарного знака с указанием наименования заявителя, его местонахождения или местожительства;

- заявляемое обозначение и его описание;

- перечень товаров, в отношении которых испрашивается государственная регистрация товарного знака, сгруппированных по классам МКТУ;

- описание изобразительных элементов товарного знака по ВКИЭТЗ.

Требования к документам заявки устанавливаются Туркменпатентом.

3. К заявке прилагаются:

- документ, подтверждающий оплату пошлины за подачу заявки в установленном размере либо освобождение от уплаты пошлины, или наличие основания для уменьшения её размера;

- доверенность, удостоверяющая полномочия представителя или патентного поверенного, если заявка подается через одного из них;

- устав коллективного знака, если заявка подается на государственную регистрацию коллективного знака.

Документы, прилагаемые к заявке, кроме документа, подтверждающего оплату установленной пошлины за подачу заявки, которая представляется одновременно с заявкой, должны быть представлены в Туркменпатент в течение двух месяцев с даты поступления заявки.

По ходатайству заявителя данный срок может быть продлён при условии, если ходатайство поступило до истечения этого срока и оплачена соответствующая пошлина. Продление срока предоставления документов не должно превышать шести месяцев с даты истечения установленного двухмесячного срока.

В случае непредставления документов в установленные сроки заявка признается отозванной, о чём заявитель уведомляется.

4. Заявление представляется на государственном языке и подписывается заявителем либо его представителем, или патентным поверенным.

Другие документы заявки могут быть представлены на ином языке с приложением их перевода на государственный язык Туркменистана. Документы, представленные на другом языке, считаются поданными на дату их поступления в Туркменпатент, если их перевод поступил в течение двух месяцев с даты подачи заявки.

Если упомянутый перевод не представлен в течение двух месяцев с даты подачи заявки, установленный срок может быть продлен по ходатайству заявителя на два месяца при условии оплаты соответствующей пошлины.

В случае непредставления перевода в установленные сроки заявка признается отозванной.

5. При испрашивании приоритета к заявке прилагаются:

- заверенная копия первой заявки, поданная заявителем в государственном участнике Парижской конвенции, если заявитель испрашивает конвенционный приоритет согласно части второй статьи 8 настоящего Закона;

- заверенный документ, подтверждающий показ экспонатов с использованием заявленного товарного знака на официальной или на официально признанной международной выставке, если заявитель испрашивает выставочный приоритет согласно части третьей статьи 8 настоящего Закона.

Документы, прилагаемые к заявке в случае испрашивания приоритета, должны быть представлены в Туркменпатент в течение трёхмесячного срока с даты поступления заявки.

Перевод заверенной копии первой заявки представляется по запросу Туркменпатента.

6. Дата подачи заявки устанавливается по дате поступления в Туркменпатент следующих документов:

- заявления о государственной регистрации обозначения в качестве товарного знака с указанием наименования заявителя и его адреса;
- изображения обозначения;
- перечня товаров.

Если указанные документы представлены не одновременно, то датой подачи заявки считается дата поступления последнего документа.

## **Статья 8. Приоритет товарного знака**

1. Приоритет товарного знака устанавливается по дате поступления в Туркменпатент заявки, соответствующей требованиям частей второй и третьей статьи 7 настоящего Закона.

2. Приоритет товарного знака может устанавливаться по дате подачи первой заявки на то же обозначение в государстве-участнике Парижской конвенции (конвенционный приоритет), если в Туркменпатент заявка поступила в течение шести месяцев с указанной даты приоритета.

3. Приоритет товарного знака, помещённого на экспонатах официальных или официально признанных международных выставок, организованных на территории одного из государств-участников Парижской конвенции, может устанавливаться по дате начала открытого показа экспонатов на выставке (выставочный приоритет), если в Туркменпатент заявка на товарный знак поступила в течение шести месяцев с указанной даты показа экспоната.

4. Заявитель, желающий воспользоваться правом конвенционного или выставочного приоритета, обязан указать на это при подаче заявки на товарный знак или в течение двух месяцев с даты поступления заявки в Туркменпатент.

5. Если на идентичный товарный знак в один и тот же день поступило несколько заявок, то приоритет принадлежит заявке с более ранним регистрационным номером Туркменпатента.

6. Приоритет товарного знака может устанавливаться по дате международной регистрации товарного знака в соответствии с международными договорами, участником которых является Туркменистан.

7. Приоритет товарного знака по выделенной заявке устанавливается по дате приоритета первоначальной заявки.

## **Статья 9. Экспертиза заявки на государственную регистрацию товарного знака**

1. Экспертиза заявки проводится Туркменпатентом и включает формальную экспертизу и экспертизу заявленного обозначения по существу.

2. Заявитель вправе по собственной инициативе дополнять, уточнять или исправлять материалы заявки без уплаты соответствующей пошлины в течение двух месяцев с даты поступления заявки в Туркменпатент.

При поступлении от заявителя дополненных, уточнённых или исправленных материалов заявки по истечении двух месяцев (для материалов, подтверждающих приоритет заявки, - по истечении трёх месяцев) с даты поступления заявки, уплачивается соответствующая пошлина.

3. Если дополнительные материалы изменяют заявку по существу, они не принимаются к рассмотрению и могут быть оформлены заявителем в качестве самостоятельной заявки.

Дополнительные материалы признаются изменяющими заявку по существу, если они дополняют или заменяют перечень товаров неоднородными товарами по отношению к ранее заявленным или если вносимые изменения существенно видоизменяют восприятие заявленного обозначения в целом.

4. В период проведения экспертизы Туркменпатент вправе запросить у заявителя дополнительные материалы, необходимые для проведения экспертизы. При этом срок экспертизы продлевается на соответствующий период времени.

Дополнительные материалы по запросу должны быть представлены в трёхмесячный срок с даты направления запроса. По ходатайству заявителя данный срок может быть продлён при условии, что ходатайство поступило до истечения этого срока и оплачена соответствующая пошлина. Продление срока предоставления дополнительных материалов по запросу экспертизы не должно превышать шести месяцев с даты истечения установленного трёхмесячного срока.

Если заявитель нарушил указанные сроки или оставил запрос экспертизы без ответа, заявка признается отозванной, о чём заявитель уведомляется.

5. В период проведения экспертизы заявки до принятия по ней решения заявитель вправе подать на это же обозначение выделенную заявку, содержащую часть перечня товаров, указанных в первоначальной заявке. В этом случае из первоначальной заявки исключаются те товары, которые заявлены в выделенной заявке.

6. Заявка может быть отозвана по просьбе заявителя на любом этапе её рассмотрения, но не позднее даты государственной регистрации товарного знака.

По отозванной заявке юридически значимые действия не совершаются. При экспертизе других заявок отозванная заявка во внимание не принимается. Отозванная заявка не восстанавливается и заявителю не возвращается.

7. Заявитель имеет право принимать участие в рассмотрении вопросов, возникающих в ходе проведения экспертизы.

## **Статья 10. Формальная экспертиза заявки на товарный знак**

1. По истечении двух месяцев с даты подачи заявки на товарный знак в Туркменпатент, при наличии документов, предусмотренных частями второй и третьей статьи 7 настоящего Закона, в месячный срок проводится формальная экспертиза по заявке.

2. В ходе проведения формальной экспертизы проверяется наличие необходимых документов и соблюдение требований, установленных к ним.

3. Если в процессе формальной экспертизы установлено, что заявка не отвечает предъявляемым требованиям, заявителю направляется запрос с указанием выявленных недостатков и предложением представить недостающие или исправленные материалы в течение трёх месяцев с даты направления запроса.

На дополнительные материалы, предоставляемые по запросу экспертизы, распространяются требования частей третьей и четвертой статьи 9 настоящего Закона.

При отсутствии ответа на запрос экспертизы и непредставлении ходатайства о его продлении в установленные сроки заявка признается отозванной, о чём заявитель уведомляется.

4. По результатам формальной экспертизы заявитель уведомляется о принятии заявки к рассмотрению либо ему направляется мотивированный отказ в её принятии к рассмотрению.

5. В случае принятия заявки к рассмотрению заявитель уведомляется об установлении приоритета за исключением случаев, когда испрашивается конвенционный или выставочный приоритет, но на момент принятия заявки к рассмотрению отсутствуют документы, подтверждающие приоритет.

## **Статья 11. Экспертиза заявленного обозначения по существу**

1. Экспертиза заявленного обозначения по существу проводится по завершении формальной экспертизы в течение двенадцати месяцев с даты подачи заявки, но не ранее шести месяцев с даты приоритета.

2. Экспертиза по существу включает в себя:

- последующую проверку соответствия заявки требованиям, установленным статьей 7 настоящего Закона;
- проверку соответствия заявленного обозначения требованиям, установленным частями первой-четвертой статьи 5 настоящего Закона;
- проверку правильности классифицирования товаров по МКТУ;
- проверку правильности описания изобразительных элементов товарного знака по ВКИЭТЗ;
- проведение поиска тождественных и сходных обозначений в соответствии с требованиями, указанными в частях пятой и шестой статьи 5 настоящего Закона;
- проверку соответствия заявленного обозначения требованиям, установленным частями пятой-шестой статьи 5 настоящего Закона;
- установление приоритета товарного знака в соответствии со статьей 8 настоящего

Закона, если приоритет не был установлен по результатам формальной экспертизы.

По результатам экспертизы устанавливается охраноспособность заявленного обозначения и принимается решение о его регистрации в качестве товарного знака или об отказе в его регистрации.

3. В решении о государственной регистрации товарного знака указываются: номер заявки, дата подачи заявки, приоритетные данные, наименование и адрес заявителя, перечень товаров с указанием классов в соответствии с МКТУ, изображение знака с указанием его элементов по ВКИЭТЗ.

В решении о государственной регистрации товарного знака перечисляются содержащиеся в нем неохраняемые элементы, если таковые имеются, а также цветовое сочетание, если испрашивается регистрация знака в цветовом исполнении, размер и сроки оплаты пошлины, условия и сроки опротестования решения и другие необходимые сведения.

4. Если решение по заявке, поданной на товарный знак, зависит от результатов рассмотрения другой заявки, с более ранним приоритетом, то решение по поздней заявке выносится после завершения рассмотрения заявки с ранним приоритетом.

5. Если в результате экспертизы заявленного обозначения установлено, что обозначение не соответствует требованиям настоящего Закона, заявителю направляется предварительное решение о полном или частичном отказе в государственной регистрации товарного знака.

До вынесения предварительного решения Туркменпатент вправе направить заявителю запрос с приведением доводов, которые могут служить основанием для отказа в регистрации товарного знака, ссылок на соответствующие источники информации, если они необходимы, и предложением опровергнуть приведенные доводы, а также представить дополнительные материалы или внести в заявку необходимые уточнения. Ответ заявителя учитывается при принятии предварительного решения экспертизы по заявке, если он представлен в соответствии с требованиями частей третьей и четвертой статьи 9 настоящего Закона.

Заявитель вправе ознакомиться с материалами, используемыми при проведении экспертизы. Копии противопоставленных материалов могут быть затребованы в трёхмесячный срок с даты направления запроса.

6. При несогласии с предварительным решением экспертизы о полном или частичном отказе в регистрации товарного знака заявитель вправе в трёхмесячный срок с даты направления предварительного решения подать мотивированное возражение. По ходатайству заявителя срок подачи возражения может быть продлён до шести месяцев при условии, если ходатайство поступило до истечения трёхмесячного срока и оплачена соответствующая пошлина за каждый месяц продления.

Возражение должно быть рассмотрено экспертизой в двухмесячный срок с даты его получения, по результатам рассмотрения выносится решение.

7. Любое заинтересованное лицо при условии оплаты пошлины также может подать мотивированное возражение против возможной регистрации

товарного знака до вынесения решения экспертизы. О поступлении возражения заявитель уведомляется.

## **Статья 12. Оспаривание решения экспертизы по заявке на товарный знак и восстановление пропущенных сроков**

1. Решение формальной экспертизы, решение о признании заявки отозванной или решение экспертизы может быть оспорено заявителем путём подачи мотивированного возражения в Апелляционную комиссию Туркменпатента в течение трёх месяцев с даты направления соответствующего решения.

Заявитель вправе лично или через своего представителя участвовать в рассмотрении возражения.

2. Пропущенный заявителем срок предоставления документов, дополнительных материалов по запросу экспертизы, срок подачи возражения на предварительное решение или решение экспертизы могут быть восстановлены. Ходатайство о восстановлении пропущенного срока может быть подано заявителем в Туркменпатент не позднее шести месяцев с даты истечения установленного срока при условии оплаты соответствующей пошлины.

О восстановлении пропущенного срока заявитель уведомляется.

## **Статья 13. Государственная регистрация товарного знака**

1. На основании решения экспертизы о государственной регистрации товарного знака и получения документа, подтверждающего оплату установленной пошлины, Туркменпатент регистрирует товарный знак в Реестре.

2. Документ, подтверждающий оплату пошлины за государственную регистрацию и выдачу свидетельства на товарный знак, должен поступить в Туркменпатент в течение трёх месяцев с даты направления заявителю решения о регистрации товарного знака. Государственная регистрация товарного знака производится в течение одного месяца после получения документа, подтверждающего оплату установленной пошлины.

При задержке оплаты пошлины заявителю предоставляется льготный шестимесячный срок с даты истечения установленного срока при условии оплаты соответствующей пошлины за каждый пропущенный месяц. Государственная регистрация товарного знака производится в течение одного месяца после получения документа об оплате установленных пошлин.

3. При непредставлении документа об оплате пошлин в установленный и льготный сроки государственная регистрация товарного знака не производится.

В этом случае решение о государственной регистрации товарного знака аннулируется и заявка считается отозванной, о чём заявитель уведомляется.

4. В Реестр вносятся изображение товарного знака, сведения о его владельце, дата подачи заявки, приоритетные данные и дата государственной регистрации товарного знака, перечень товаров и/или услуг, для которых зарегистрирован товарный знак, описание изобразительных элементов

товарного знака по ВКИЭТЗ, другие сведения, относящиеся к государственной регистрации товарного знака, а также последующие изменения этих сведений.

В Реестр вносятся также сведения о продлении и/или прекращении срока действия и об аннулировании государственной регистрации.

При государственной регистрации коллективного знака в Реестр вносятся сведения о лицах, имеющих право пользования этим знаком.

5. Любое заинтересованное лицо может запросить заверенную выписку из Реестра при условии оплаты соответствующей пошлины.

#### **Статья 14. Выдача свидетельства на товарный знак**

1. На зарегистрированный товарный знак выдаётся свидетельство. Выдача свидетельства осуществляется Туркменпатентом в трёхмесячный срок с даты государственной регистрации товарного знака в Реестре.

2. Форма свидетельства на товарный знак устанавливается Туркменпатентом.

Перечень основных сведений, указываемых в свидетельстве, включает в себя:

- номер свидетельства;
- дату государственной регистрации;
- срок действия государственной регистрации;
- номер заявки;
- дату подачи;
- дату приоритета;
- наименование владельца;
- изображение товарного знака;
- перечень товаров с указанием классов МКТУ;
- вид товарного знака;
- описание изобразительных элементов товарного знака по ВКИЭТЗ.

#### **Статья 15. Продление срока действия государственной регистрации товарного знака**

1. Срок действия государственной регистрации товарного знака может быть продлён по заявлению владельца, поданному в Туркменпатент в течение последнего года действия регистрации на каждые последующие десять лет, при условии оплаты установленной пошлины.

Срок продления исчисляется с даты истечения предыдущего срока. Владельцу товарного знака для продления срока действия государственной регистрации предоставляется льготный шестимесячный срок при условии оплаты соответствующей пошлины.

2. Запись о продлении срока действия вносится в Реестр, о чём владелец уведомляется.

Запись о продлении срока действия вносится также в свидетельство на товарный знак в случае его предоставления.

Сведения о продлении срока действия государственной регистрации публикуются в бюллетене Туркменпатента.

## **Статья 16. Внесение изменений в государственную регистрацию товарного знака**

1. В государственную регистрацию товарного знака вносятся изменения, связанные с изменением наименования владельца товарного знака и/или его адреса, сокращением перечня товаров, в отношении которых зарегистрирован товарный знак, изменением отдельных элементов товарного знака, не меняющим его существа, а также с другими изменениями, относящимися к государственной регистрации товарного знака.

2. Внесение изменений производится по заявлению владельца при условии уплаты соответствующей пошлины. Правила подачи и рассмотрения заявлений о внесении изменений в регистрацию устанавливаются Туркменпатентом.

Изменения вносятся в Реестр и свидетельство на товарный знак в случае его представления.

## **Статья 17. Публикация сведений о товарном знаке**

1. Сведения, относящиеся к государственной регистрации товарного знака, и все последующие изменения, внесенные в Реестр, публикуются в бюллетене Туркменпатента в течение шести месяцев с даты упомянутой регистрации или внесения изменений в Реестр.

2. Перечень публикуемых сведений о государственной регистрации товарного знака определяет Туркменпатент.

## **Статья 18. Международная регистрация и регистрация товарного знака в иностранных государствах**

1. Лица Туркменистана вправе зарегистрировать товарный знак в иностранных государствах и/или произвести его международную регистрацию.

2. Регистрация товарного знака в странах-участниках Протокола к Мадридскому соглашению осуществляется путем подачи одной международной заявки через Туркменпатент в Международное бюро Всемирной организации интеллектуальной собственности.

3. Расходы, связанные с регистрацией товарного знака в иностранных государствах и с международной регистрацией, несёт заявитель.

## **Статья 19. Общеизвестный товарный знак**

1. Общеизвестным в Туркменистане по заявлению лица может быть признан:

- товарный знак, охраняемый на территории Туркменистана на основании его государственной регистрации;

- товарный знак, охраняемый на территории Туркменистана без государственной регистрации в соответствии с международным договором Туркменистана;

- обозначение, используемое в качестве товарного знака, не имеющее правовой охраны на территории Туркменистана.

Товарные знаки или обозначения признаются общеизвестными, если в результате их интенсивного использования они стали на указанную в заявлении

дату широко известны в Туркменистане среди соответствующей категории потребителей в отношении товаров заявителя.

2. Товарные знаки или обозначения не могут быть признаны общеизвестными, если они стали широко известны после даты приоритета тождественного или сходного с ними до степени смешения товарного знака иного лица, который предназначен для использования в отношении однородных товаров.

3. Порядок и правила признания товарного знака общеизвестным устанавливаются Туркменпатентом.

## **Статья 20. Предоставление правовой охраны общеизвестному товарному знаку**

1. Общеизвестному товарному знаку предоставляется правовая охрана, предусмотренная настоящим Законом для товарного знака.

Предоставление правовой охраны общеизвестному товарному знаку означает признание исключительного права на общеизвестный товарный знак.

Правовая охрана общеизвестного товарного знака действует бессрочно.

2. Правовая охрана предоставляется общеизвестному товарному знаку на основании решения Туркменпатента, принятого по заявлению, поданному в соответствии с частью первой статьи 19 настоящего Закона.

3. Товарный знак, признанный общеизвестным, вносится в Перечень общеизвестных в Туркменистане товарных знаков.

4. Выдача свидетельства на общеизвестный товарный знак осуществляется в течение трёх месяцев с даты внесения его в Перечень. Форма свидетельства и перечень указываемых в нём сведений устанавливаются Туркменпатентом.

5. Сведения о признании товарного знака общеизвестным публикуются в бюллетене Туркменпатента.

6. Правовая охрана общеизвестного товарного знака распространяется также на товары, неоднородные с теми, в отношении которых он признан общеизвестным, если использование другим лицом этого общеизвестного товарного знака в отношении указанных товаров будет ассоциироваться у потребителей с владельцем общеизвестного товарного знака и может ущемить его законные интересы.

## **Статья 21. Коллективный знак**

1. Объединение лиц, создание и деятельность которого не противоречат законодательству государства, в котором оно создано, вправе зарегистрировать в Туркменистане коллективный знак, предназначенный для обозначения товаров, производимых и/или реализуемых лицами, входящими в данное объединение и обладающими едиными качественными или иными общими характеристиками.

Коллективным знаком может пользоваться каждое из входящих в объединение лиц.

2. Коллективный знак и право на его использование не могут быть переданы другим лицам.

3. Зарегистрировавшее коллективный знак лицо, входящее в объединение, вправе пользоваться своим товарным знаком наряду с коллективным знаком.

## **Статья 22. Государственная регистрация коллективного знака**

1. К заявке на государственную регистрацию коллективного знака прилагается устав коллективного знака, содержащий наименование объединения, перечень лиц, имеющих право пользования этим коллективным знаком, цель государственной регистрации коллективного знака, перечень и единые качественные или иные общие характеристики товаров, которые будут обозначаться коллективным знаком, условия и порядок контроля за его использованием, ответственность за нарушение устава коллективного знака.

2. В Реестр и свидетельство на коллективный знак в дополнение к сведениям, предусмотренным частью второй статьи 14 настоящего Закона, вносятся сведения о лицах, имеющих право использования коллективного знака. Эти сведения, а также выписка из устава коллективного знака о единых качественных или иных общих характеристиках товаров, в отношении которых знак зарегистрирован, публикуются Туркменпатентом в бюллетене. Владелец коллективного знака уведомляет Туркменпатент обо всех изменениях в уставе коллективного знака.

3. В случае использования коллективного знака на товарах, не обладающих едиными качественными или иными общими характеристиками, правовая охрана коллективного знака может быть досрочно прекращена полностью или частично на основании решения Апелляционной комиссии Туркменпатента или решения суда, принятого по заявлению любого заинтересованного лица.

4. Коллективный знак и заявка на его государственную регистрацию могут быть преобразованы соответственно в товарный знак и заявку на государственную регистрацию товарного знака и наоборот. Порядок такого преобразования устанавливается Туркменпатентом.

## **Статья 23. Использование товарного знака**

1. Использование товарного знака признается применение его на товарах или в отношении услуг, для которых он зарегистрирован, и/или на этикетках, упаковках товаров владельцем товарного знака или лицом, которому такое право предоставлено на основе лицензионного договора в соответствии со статьей 27 настоящего Закона.

Использованием товарного знака может быть признано применение товарного знака в рекламе, печатных изданиях, на вывесках, при демонстрации экспонатов на выставках и ярмарках, проводимых в Туркменистане, а также в сети Интернет.

2. Лица, осуществляющие посредническую деятельность, могут на основе договора использовать свой товарный знак наряду с товарным знаком изготовителя товаров, а также вместо товарного знака последнего.

3. Государственная регистрация товарного знака не даёт права владельцу запрещать использование этого товарного знака другими лицами в отношении товаров, которые были введены в хозяйственный оборот в Туркменистане непосредственно самим владельцем знака или с его согласия.

4. Действие государственной регистрации товарного знака может быть прекращено досрочно в отношении всех или части товаров в связи с

неиспользованием товарного знака непрерывно в течение любых трёх лет после его регистрации. Заявление о досрочном прекращении действия регистрации товарного знака в связи с его неиспользованием может быть подано любым заинтересованным лицом в Апелляционную комиссию Туркменпатента по истечении указанных трёх лет при условии, что этот товарный знак не используется до подачи такого заявления.

Доказательства использования товарного знака предоставляются владельцем.

Доказательством использования товарного знака признается также его использование с изменением отдельных элементов товарного знака, не изменяющих его сущности.

5. При решении вопроса о досрочном прекращении действия государственной регистрации товарного знака в связи с неиспользованием могут быть приняты во внимание представленные владельцем товарного знака доказательства, что товарный знак не использовался по не зависящим от него обстоятельствам.

#### **Статья 24. Предупредительная маркировка**

1. Владелец товарного знака вправе проставлять рядом с товарным знаком предупредительную маркировку в виде латинской буквы «R» в окружности либо словесного обозначения «зарегистрированный товарный знак», указывающую на то, что используемый товарный знак зарегистрирован и охраняется в Туркменистане.

2. Лицо, производящее предупредительную маркировку по отношению к незарегистрированному и неохраняемому в Туркменистане товарному знаку, несёт ответственность в порядке, предусмотренном законодательством Туркменистана.

#### **Статья 25. Ответственность за незаконное использование товарного знака**

1. Незаконное использование товарного знака или сходного с ним до степени смешения обозначения влечёт за собой ответственность в соответствии с законодательством Туркменистана.

2. Нарушением исключительного права владельца товарного знака признаются следующие неправомерные действия:

- изготовление, применение, использование в рекламе, печатных изданиях, на официальных бланках, на вывесках, при демонстрации экспонатов на выставках и ярмарках, проводимых в Туркменистане;

- ввоз, предложение к продаже, продажа и иное введение в хозяйственный оборот на территории Туркменистана или хранение и/или перевозка с этой целью;

- использование и/или размещение при выполнении работ и оказании услуг;

- использование в наименованиях доменов и/или при других способах электронной адресации;

- иные действия в отношении товарного знака или обозначенных им товаров, наносящие ущерб владельцу товарного знака или потребителям товаров.

Нарушением исключительного права владельца товарного знака признаются также все вышеупомянутые действия в отношении обозначения, сходного с этим товарным знаком до степени смешения.

3. Лицо, незаконно использующее товарный знак, по требованию владельца или решению суда обязано:

- прекратить его использование;
- восстановить положение, существовавшее до нарушения права на товарный знак;
- возместить убытки, включая упущенную выгоду, либо выплатить компенсацию, определяемую решением суда или по согласованию сторон;
- опубликовать судебное решение в средствах массовой информации в целях восстановления деловой репутации владельца товарного знака;
- удалить с товара или его упаковки незаконно используемый товарный знак или обозначение, сходное с ним до степени смешения.

4. Суд вправе вынести решение о конфискации контрафактных товаров.

### **Статья 26. Уступка права на товарный знак**

1. Исключительное право на товарный знак может быть передано его владельцем по договору другому заинтересованному лицу в отношении всех или части товаров, для которых он зарегистрирован.

2. Передача права на товарный знак не допускается, если она может явиться причиной введения в заблуждение потребителя относительно товара или его изготовителя.

### **Статья 27. Лицензия на использование товарного знака**

1. Право на использование товарного знака может быть предоставлено владельцем товарного знака (лицензиаром) другому лицу (лицензиату) по лицензионному договору в определенных договором пределах для всех или части товаров, в отношении которых он зарегистрирован.

2. Лицензионный договор должен содержать условия о том, что качество товаров лицензиата будет не ниже качества товаров лицензиара и что лицензиар будет осуществлять контроль за выполнением этого условия.

3. Если срок действия лицензионного договора превышает срок действия товарного знака, то владелец такого товарного знака должен своевременно продлевать срок его действия. В противном случае лицензионный договор прекращает своё действие с даты прекращения срока действия товарного знака.

4. Для исключения столкновения товарных знаков лица, ввозящие на территорию Туркменистана товары, маркированные охраняемыми в Туркменистане товарными знаками в отношении таких же товаров других лиц, обязаны заключить с их владельцами и зарегистрировать в Туркменпатенте лицензионный договор на право использования таких товарных знаков.

## **Статья 28. Государственная регистрация договора об уступке права на товарный знак и лицензионного договора на использование товарного знака**

1. Договор о передаче права на товарный знак и лицензионный договор подлежат государственной регистрации в Туркменпатенте и вступают в силу с даты их регистрации. Без регистрации договоры считаются недействительными.

2. В зарегистрированный лицензионный договор в пределах срока его действия на основании соглашения сторон могут быть внесены изменения.

3. Порядок государственной регистрации договора об уступке права на товарный знак, лицензионного договора об использовании товарного знака и внесения в него изменений определяется Туркменпатентом. За регистрацию вышеуказанных действий взимаются пошлины.

4. Сведения о государственной регистрации договоров и последующих изменений по ним публикуются в бюллетене Туркменпатента.

## **Статья 29. Прекращение правовой охраны товарного знака**

1. Государственная регистрация товарного знака может быть оспорена и признана недействительной:

- полностью или частично в течение всего срока ее действия, если государственная регистрация товарного знака была произведена в нарушение требований, установленных частями первой-четвёртой и седьмой статьи 5 настоящего Закона;

- полностью или частично в течение всего срока ее действия, если связанные с регистрацией действия владельца товарного знака признаны актом недобросовестной конкуренции;

- полностью или частично в течение пяти лет с даты государственной регистрации товарного знака, если она была произведена в нарушение требований, установленных частями пятой и шестой статьи 5 настоящего Закона;

- полностью в течение всего срока её действия, если государственная регистрация товарного знака была произведена в нарушение требований, установленных частью третьей статьи 4 настоящего Закона.

2. Предоставление правовой охраны общеизвестному в Туркменистане товарному знаку может быть оспорено и признано недействительным полностью или частично в течение всего срока её действия, если она была предоставлена с нарушением требований, установленных частью первой статьи 19 настоящего Закона.

3. Любое заинтересованное лицо может в сроки, установленные частями первой и второй настоящей статьи, подать в Апелляционную комиссию Туркменпатента возражение против действия государственной регистрации товарного знака или против признания товарного знака общеизвестным при условии оплаты соответствующей пошлины.

Лицо, подавшее возражение, а также владелец товарного знака имеют право принимать участие в рассмотрении возражения лично или через своих представителей.

### **Статья 30. Прекращение правовой охраны товарного, общеизвестного и коллективного знака**

1. Правовая охрана товарного и коллективного знака прекращается:
  - в связи с истечением срока действия государственной регистрации, предусмотренного статьей 15 настоящего Закона;
  - в случае отказа от него владельца товарного знака.
2. Действие государственной регистрации товарного и коллективного знаков прекращается досрочно на основании решения Апелляционной комиссии Туркменпатента или суда:
  - в связи с неиспользованием товарного знака в соответствии с частью четвертой статьи 23 настоящего Закона;
  - при ликвидации юридического лица-владельца товарного знака;
  - в случае прекращения предпринимательской деятельности физического лица-владельца товарного знака;
  - в случае использования коллективного знака на товарах, не обладающих едиными качественными или иными общими характеристиками;
  - в случае превращения зарегистрированного товарного или коллективного знака в обозначение, вошедшее во всеобщее употребление как обозначение товаров определенного вида.

3. Правовая охрана общеизвестного товарного знака прекращается по основаниям, установленным абзацем вторым части первой и абзацами первым-третьим и пятым части второй настоящей статьи, а также на основании решения Апелляционной комиссии Туркменпатента в случае утраты общеизвестным товарным знаком признаков, установленных частью первой статьи 19.

4. Сведения о прекращении действия государственной регистрации товарного знака, коллективного знака и правовой охраны общеизвестного товарного знака публикуются в бюллетене Туркменпатента.

## **ГЛАВА III. НАИМЕНОВАНИЕ МЕСТА ПРОИСХОЖДЕНИЯ ТОВАРА**

### **Статья 31. Охраняемое наименование места происхождения товара**

1. К наименованию места происхождения товара относится обозначение современного или исторического наименования страны, населенного пункта, местности или другого географического объекта (далее - географический объект) или производное от такого наименования, используемое в отношении товара, особые свойства и известность которого исключительно или главным образом определяются характерными для данного географического объекта природными условиями и (или) людскими факторами.

2. Не признаются наименованием места происхождения товара названия географических объектов, вошедших во всеобщее употребление в

Туркменистане как обозначение товара определенного вида, не связанное с местом его изготовления.

### **Статья 32. Правовая охрана наименования места происхождения товара**

1. Правовая охрана наименования места происхождения товара возникает на основании его регистрации в порядке, установленном настоящим Законом, или в силу международных договоров, участником которых является Туркменистан.

Наименование места происхождения товара охраняется законом.

2. Наименование места происхождения товара может быть зарегистрировано на основании одной заявки одним или несколькими лицами. Лицо, зарегистрировавшее наименование места происхождения товара, получает право пользования им, если производимый этим лицом товар отвечает требованиям, установленным частью первой статьи 31 настоящего Закона.

Право пользования одним и тем же наименованием места происхождения товара может быть предоставлено любому лицу, которое в границах того же географического объекта производит товар, обладающий теми же основными свойствами.

3. Государственная регистрация наименования места происхождения товара действует бессрочно.

### **Статья 33. Заявка на государственную регистрацию и предоставление права пользования наименованием места происхождения товара**

1. Заявка на государственную регистрацию и предоставление права пользования наименованием места происхождения товара или заявка на предоставление права пользования уже зарегистрированным наименованием места происхождения товара подаётся в Туркменпатент заявителем самостоятельно либо через его представителя или патентного поверенного Туркменистана.

Заявка должна относиться к одному наименованию места происхождения товара.

2. Заявление представляется на государственном языке Туркменистана. Другие документы заявки могут быть представлены на ином языке с приложением их перевода. Документы, представленные на другом языке, считаются поданными на дату их поступления в Туркменпатент, если их перевод поступил в течение двух месяцев с даты подачи заявки.

Если упомянутый перевод не представлен в течение двух месяцев с даты подачи заявки, установленный срок может быть продлён по ходатайству заявителя на два месяца при условии оплаты соответствующей пошлины.

В случае непредставления перевода в установленный и дополнительный сроки заявка признается отозванной.

3. Заявка должна содержать:

- заявление о государственной регистрации и предоставлении права пользования наименованием места происхождения товара или предоставлении права пользования уже зарегистрированным наименованием места

происхождения товара с указанием заявителя (заявителей), а также его (их) местонахождения или местожительства;

- заявляемое обозначение;

- указание товара, в отношении которого испрашиваются государственная регистрация и предоставление права пользования наименованием места происхождения товара или предоставление права пользования уже зарегистрированным наименованием места происхождения товара;

- указание места происхождения (производства) товара (границ географического объекта);

- описание особых свойств товара.

Требования к документам заявки устанавливаются Туркменпатентом.

4. К заявке прилагаются:

- документ, подтверждающий оплату установленной пошлины;

- доверенность, удостоверяющая полномочия представителя или патентного поверенного, если заявка подается через одного из них;

- заключение компетентного органа о том, что производимый в Туркменистане данным заявителем товар обладает особыми свойствами, связанными с характерными для данного географического объекта природными условиями и (или) людскими факторами (для заявителей Туркменистана);

- документ, подтверждающий право иностранного заявителя на заявленное наименование места происхождения товара в стране происхождения товара.

Документы, прилагаемые к заявке, кроме документа, подтверждающего оплату установленной пошлины за подачу заявки, которая представляется одновременно с заявкой, должны быть представлены в Туркменпатент в течение двух месяцев с даты поступления заявки.

В случае непредставления документов в установленный срок заявка признается отозванной.

5. Датой подачи заявки в Туркменпатент считается дата поступления документов, предусмотренных частью третьей настоящей статьи, или если указанные документы представлены не одновременно, - дата поступления последнего документа.

### **Статья 34. Экспертиза заявки**

1. Экспертиза заявки проводится Туркменпатентом в соответствии с настоящим Законом и принятыми на его основе нормативными правовыми актами Туркменпатента.

Экспертиза заявки включает формальную экспертизу и экспертизу заявленного обозначения по существу.

2. Заявитель вправе по собственной инициативе дополнять, уточнять или исправлять материалы заявки без уплаты соответствующей пошлины, в течение двух месяцев с даты поступления заявки в Туркменпатент.

При поступлении от заявителя дополнительных материалов по истечении двух месяцев с даты поступления заявки уплачивается соответствующая пошлина.

3. Если дополнительные материалы изменяют заявку по существу, эти материалы не принимаются к рассмотрению и могут быть оформлены заявителем в качестве самостоятельной заявки.

4. В период проведения экспертизы Туркменпатент вправе запросить у заявителя дополнительные материалы, необходимые для проведения экспертизы. При этом срок экспертизы, соответственно, продлевается.

На сроки представления дополнительных материалов распространяются требования части четвёртой статьи 9 настоящего Закона.

Если заявитель нарушил указанные сроки или оставил запрос экспертизы без ответа, заявка считается отозванной по истечении шести месяцев, отведённых в соответствии с частью второй статьи 35 настоящего Закона для восстановления пропущенного срока, о чём заявитель уведомляется.

5. По истечении двух месяцев с даты подачи заявки в Туркменпатент при наличии документов, предусмотренных статьёй 33 настоящего Закона, по ней в месячный срок проводится формальная экспертиза.

В ходе проведения формальной экспертизы проверяются содержание заявки, наличие необходимых документов, соответствие их установленным требованиям, а также оплата пошлины.

Если в процессе формальной экспертизы установлено, что заявка не отвечает предъявленным требованиям, заявителю направляется запрос с указанием выявленных недостатков и предложением представить недостающие или исправленные материалы в течение трёх месяцев с даты направления запроса.

На дополнительные материалы, предоставляемые по запросу экспертизы, распространяются требования частей третьей и четвёртой настоящей статьи.

По результатам формальной экспертизы заявитель уведомляется о принятии заявки к рассмотрению либо ему направляется мотивированный отказ о принятии заявки к рассмотрению.

6. По принятой к рассмотрению заявке проводится экспертиза заявленного обозначения по существу, в ходе которой устанавливается его соответствие требованиям статьи 31 настоящего Закона. Экспертиза проводится в течение двенадцати месяцев с даты подачи заявки.

В ходе проведения экспертизы проверяется также обоснованность указания места происхождения (производства) товара на территории Туркменистана.

По результатам экспертизы Туркменпатент принимает решение о государственной регистрации или об отказе в регистрации наименования места происхождения товара и о предоставлении права пользования этим наименованием либо решение о предоставлении или об отказе в предоставлении права пользования уже зарегистрированным наименованием места происхождения товара.

На порядок и сроки вынесения предварительного решения и решения распространяются требования части пятой статьи 11 настоящего Закона.

7. При несогласии с предварительным решением экспертизы заявитель вправе подать мотивированное возражение в трёхмесячный срок с даты направления предварительного решения. По ходатайству заявителя срок подачи

возражения может быть продлен до шести месяцев при условии, что ходатайство поступило до истечения трёхмесячного срока и оплачена соответствующая пошлина за каждый месяц продления.

Возражение должно быть рассмотрено экспертизой в двухмесячный срок со дня его получения, по результатам выносятся окончательное решение.

8. Любое заинтересованное лицо при условии оплаты пошлины также может подать мотивированное возражение против возможной регистрации и предоставления права пользования наименованием места происхождения товара или предоставления права пользования уже зарегистрированным наименованием места происхождения товара до вынесения решения экспертизы.

О поступлении возражения заявитель уведомляется.

9. Заявитель может отозвать заявку на любом этапе ее рассмотрения до внесения в Реестр сведений о регистрации наименования места происхождения товара и/или о предоставлении права пользования этим наименованием.

### **Статья 35. Оспаривание решения экспертизы по заявке на наименование места происхождения товара и восстановление пропущенных сроков**

1. Решение формальной экспертизы, решение о признании заявки отозванной, предварительное решение или окончательное решение экспертизы могут быть оспорены заявителем путем подачи мотивированного возражения в Апелляционную комиссию Туркменпатента в течение трёх месяцев с даты направления соответствующего решения.

Заявитель вправе лично или через своего представителя участвовать в рассмотрении возражения.

2. Пропущенный заявителем срок предоставления документов, дополнительных материалов по запросу экспертизы, срок подачи возражения на предварительное решение или решение экспертизы могут быть восстановлены. Ходатайство о восстановлении пропущенного срока может быть подано заявителем в Туркменпатент не позднее шести месяцев с даты истечения установленного срока при условии оплаты соответствующей пошлины.

О восстановлении пропущенного срока заявитель уведомляется.

### **Статья 36. Государственная регистрация наименования места происхождения товара и выдача свидетельства на право им пользования**

1. На основании решения экспертизы Туркменпатент производит государственную регистрацию наименования места происхождения товара в Реестре после получения документа, подтверждающего оплату установленной пошлины. В Реестр вносятся наименование места происхождения товара, сведения об обладателе свидетельства на право пользования наименованием места происхождения товара (далее - свидетельство), указание и описание особых свойств товара, для которого зарегистрировано наименование места происхождения товара, другие сведения, относящиеся к государственной регистрации и предоставлению права пользования наименованием места

происхождения товара, продлению срока действия свидетельства, а также последующие изменения этих сведений.

На сроки представления документа об оплате пошлин и сроки внесения в Реестр записи о наименовании места происхождения товара, об обладателе права пользования наименованием места происхождения товара распространяются требования части второй статьи 13 настоящего Закона.

При непредставлении документа об оплате пошлины в установленный и льготный сроки государственная регистрация наименования места происхождения товара и внесение в Реестр сведений об обладателе права пользования наименованием места происхождения товара не производятся.

В этом случае решение экспертизы аннулируется и заявка считается отозванной, о чём заявитель уведомляется.

2. Выдача свидетельства на право пользования наименованием места происхождения товара производится Туркменпатентом в трёхмесячный срок с даты регистрации в Реестре.

Форма свидетельства и перечень указываемых в нём сведений устанавливаются Туркменпатентом.

3. Любое заинтересованное лицо может запросить заверенную выписку из Реестра при условии оплаты соответствующей пошлины.

### **Статья 37. Срок действия свидетельства**

1. Свидетельство на право пользования наименованием места происхождения товара действует в течение десяти лет со дня подачи заявки в Туркменпатент.

2. Срок действия свидетельства может быть продлен на очередные десять лет по ходатайству его обладателя при условии уплаты пошлины и предоставления документа или его заверенной копии о производстве обладателем свидетельства в границах соответствующего географического объекта товара, обладающего свойствами, указанными в Реестре.

В отношении наименования места происхождения товара, являющегося наименованием географического объекта, находящегося за пределами Туркменистана, обладатель свидетельства наряду с документом об оплате пошлины представляет документ или его заверенную копию, подтверждающие его право на пользование наименованием места происхождения товара в стране происхождения товара на дату подачи заявления о продлении срока действия свидетельства.

Заявление о продлении подается в течение последнего года действия свидетельства.

Обладателю свидетельства для продления срока его действия предоставляется льготный шестимесячный срок при условии оплаты соответствующей пошлины.

3. Запись о продлении срока действия свидетельства вносится в Реестр, о чём обладатель свидетельства уведомляется.

Запись о продлении срока действия вносится также в свидетельство в случае его предоставления.

Сведения о продлении срока действия свидетельства публикуются в бюллетене Туркменпатента.

### **Статья 38. Внесение изменений в государственную регистрацию наименования места происхождения товара**

1. В государственную регистрацию наименования места происхождения товара вносятся изменения, связанные с изменением наименования, фамилии, имени или отчества обладателя свидетельства на право пользования наименованием места происхождения товара, а также другие изменения, относящиеся к государственной регистрации и предоставлению права пользования наименованием места происхождения товара.

2. Внесение изменений производится по заявлению обладателя свидетельства при условии оплаты соответствующей пошлины. Правила подачи и рассмотрения заявлений о внесении изменений устанавливаются Туркменпатентом.

Изменения вносятся в Реестр, а в случае представления свидетельства - и в Реестр, и в свидетельство.

### **Статья 39. Публикация сведений о государственной регистрации права пользования наименованием места происхождения товара**

Сведения о государственной регистрации и предоставлении права пользования наименованием места происхождения товара, за исключением сведений, содержащих описание особых свойств товара, публикуются в бюллетене Туркменпатента.

В бюллетене Туркменпатента также публикуются все последующие изменения, относящиеся к государственной регистрации и предоставлению права пользования наименованием места происхождения товара.

### **Статья 40. Регистрация наименований места происхождения товара в иностранных государствах**

1. Лица вправе зарегистрировать наименование места происхождения товара в иностранных государствах.

2. Подача заявки на регистрацию наименования места происхождения товара в иностранных государствах может быть произведена после его государственной регистрации и получения права пользования этим наименованием в Туркменистане.

### **Статья 41. Особенности использования наименования места происхождения товара**

1. Использованием наименования места происхождения товара считается применение его на товаре, этикетках, упаковке, в рекламе, проспектах, счетах и иной документации, связанной с введением товара в гражданский оборот.

2. Использование зарегистрированного наименования места происхождения товара лицами, не имеющими свидетельства, даже если при этом указывается подлинное место происхождения товара или наименование используется в переводе, либо в сочетании с такими словами, как «род», «тип»,

«имитация» и т.п., является незаконным. Незаконным использованием наименования места происхождения товара является также использование для любых товаров сходного обозначения, способного ввести потребителя в заблуждение относительно места происхождения и особых свойств товара.

3. Обладатель свидетельства не вправе предоставлять лицензии на пользование наименованием места происхождения товаров другим лицам.

#### **Статья 42. Предупредительная маркировка**

Обладатель свидетельства может проставлять рядом с наименованием места происхождения товара предупредительную маркировку в виде словесного обозначения «зарегистрированное наименование места происхождения товара», указывающую на то, что применяемое обозначение является наименованием места происхождения товара, зарегистрированным в Туркменистане.

#### **Статья 43. Ответственность за незаконное использование наименования места происхождения товара**

1. Незаконное использование наименования места происхождения товара или сходного с ним обозначения влечёт за собой ответственность в соответствии с законодательством Туркменистана.

2. Лицо, незаконно использующее зарегистрированное наименование места происхождения товара или сходное с ним обозначение, по требованию владельца свидетельства или решению суда обязано:

- прекратить его использование;
- восстановить положение, существовавшее до нарушения права;
- возместить убытки, включая упущенную выгоду, либо выплатить компенсацию, размер которой определяется решением суда или по согласованию сторон;
- опубликовать судебное решение в средствах массовой информации в целях восстановления деловой репутации потерпевшего;
- удалить с контрафактных товаров незаконно используемое наименование места происхождения товара или сходное с ним до степени смешения обозначение.

3. Суд вправе вынести решение о конфискации контрафактных товаров.

4. Лицо, производящее предупредительную маркировку по отношению к незарегистрированному в Туркменистане наименованию места происхождения товара, несёт ответственность в порядке, предусмотренном законодательством Туркменистана.

#### **Статья 44. Оспаривание регистрации наименования места происхождения товара, выдачи свидетельства и признание их недействительными**

1. Предоставление правовой охраны наименованию места происхождения товара может быть оспорено и признано недействительным в течение всего срока действия правовой охраны, если она была предоставлена с нарушением требований, установленных настоящим Законом.

Выдача свидетельства на право пользования наименованием места происхождения товара может быть оспорена и свидетельство на него может быть признано недействительным в течение всего срока его действия, если оно было выдано с нарушением требований, установленных настоящим Законом, или в связи с признанием недействительным предоставления правовой охраны наименованию места происхождения товара.

2. Любое лицо может подать возражение по основаниям, которые предусмотрены частью первой настоящей статьи, против предоставления правовой охраны наименованию места происхождения товара и выдачи свидетельства на право пользования им в Апелляционную комиссию Туркменпатента.

3. Предоставление правовой охраны наименованию места происхождения товара и свидетельство на него признаются недействительными на основании решения Апелляционной комиссии Туркменпатента или суда.

#### **Статья 45. Прекращение правовой охраны наименования места происхождения товара и действия свидетельства**

1. Правовая охрана наименования места происхождения товара прекращается в связи:

- с исчезновением характерных для данного географического объекта условий и невозможностью производства товара, обладающего свойствами, указанными в Реестре;

- с утратой иностранными лицами права на данное наименование места происхождения товара в стране происхождения товара.

2. Действие свидетельства прекращается:

- в связи с утратой товаром особых свойств, указанных в Реестре в отношении данного наименования места происхождения товара;

- в связи с прекращением правовой охраны наименования места происхождения товара;

- в случае ликвидации юридического лица-обладателя свидетельства;

- в случае прекращения предпринимательской деятельности физического лица-обладателя свидетельства;

- на основании заявления, поданного в Туркменпатент обладателем свидетельства.

3. Любое лицо по основаниям, предусмотренным частью первой и абзацами вторым и третьим части второй настоящей статьи, может подать в Апелляционную комиссию Туркменпатента заявление о прекращении правовой охраны наименования места происхождения товара и действия свидетельства.

Любое лицо по основаниям, предусмотренным абзацами четвертым и пятым части второй настоящей статьи, может подать в Туркменпатент заявление о прекращении действия свидетельства.

4. Правовая охрана наименования места происхождения товара и действие свидетельства прекращаются на основании решения Туркменпатента, решения Апелляционной комиссии Туркменпатента, а также решения суда.

### **ГЛАВА IV. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

## **Статья 46. Апелляционная комиссия Туркменпатента**

1. Апелляционная комиссия является уполномоченным органом Туркменпатента по рассмотрению заявлений, возражений лиц о нарушенных или оспариваемых правах, в соответствии с законодательством Туркменистана.

Апелляционная комиссия Туркменпатента правомочна рассматривать нижеследующие возражения лиц:

а) на решения экспертизы в соответствии с частью первой статьи 12 и частью первой статьи 35;

б) против действия регистрации товарного или коллективного знака в соответствии с частью первой статьи 29 и предоставления правовой охраны общеизвестному товарному знаку в соответствии с частью второй статьи 29 настоящего Закона;

в) по прекращению действия регистрации товарного или коллективного знака в соответствии с частью второй статьи 30 и прекращению правовой охраны общеизвестного товарного знака в соответствии с частью третьей статьи 30 настоящего Закона;

г) на решения экспертизы о регистрации договора об уступке товарного знака и о регистрации лицензионного договора или о внесении в него изменений;

д) по прекращению действия регистрации коллективного товарного знака в соответствии с частью третьей статьи 22 настоящего Закона;

е) по признанию наименования места происхождения товара недействительным в соответствии со статьей 44 настоящего Закона;

ж) по прекращению действия правовой охраны наименования места происхождения товара в соответствии со статьей 45 настоящего Закона;

з) на решение аттестационной комиссии по аттестации кандидата в патентные поверенные и/или допуску его к квалификационному экзамену;

и) другие вопросы, входящие в компетенцию Апелляционной комиссии Туркменпатента.

Юридически значимые действия в отношении товарного знака приостанавливаются до окончания рассмотрения возражения против его регистрации.

Порядок рассмотрения апелляций утверждается Министерством экономики и развития Туркменистана.

2. Заявитель вправе подать в Апелляционную комиссию Туркменпатента возражение, предусмотренное частью первой настоящей статьи, в сроки, установленные законодательством Туркменистана, при условии оплаты установленной пошлины.

Возражение, предусмотренное частью первой настоящей статьи, должно быть рассмотрено Апелляционной комиссией Туркменпатента в сроки, установленные Порядком рассмотрения апелляций.

Срок рассмотрения возражения может быть продлён по ходатайству лица, подавшего возражение, а также владельца товарного знака, наименования места происхождения товара, но не более чем на шесть месяцев с даты истечения срока, первоначально установленного для рассмотрения возражения.

Ходатайство о пересмотре решения Апелляционной комиссии Туркменпатента может быть подано на имя председателя Апелляционной комиссии Туркменпатента любой из заинтересованных сторон в течение одного месяца с даты его получения.

Любая из заинтересованных сторон может обжаловать решение Апелляционной комиссии Туркменпатента в суде в шестимесячный срок с даты его утверждения.

#### **Статья 47. Рассмотрение споров в судебном порядке**

Суды в предусмотренном законодательством Туркменистана порядке рассматривают споры, связанные с применением настоящего Закона, в том числе споры:

- о нарушении исключительного права на товарный, коллективный или общеизвестный знак и незаконном их использовании;
- о нарушении права пользования наименованием места происхождения товара;
- о компенсации и возмещении ущерба за использование товарного, коллективного или общеизвестного знака без согласия их владельца;
- о компенсации и возмещении ущерба за незаконное использование наименования места происхождения товара;
- о компенсации убытков в период действия временной охраны товарного знака;
- о заключении и исполнении лицензионного договора и договора об уступке права на товарный знак;
- связанные с оспариванием решений Апелляционной комиссии Туркменпатента;
- другие споры, связанные с охраной прав на объекты промышленной собственности, не входящие в компетенцию Апелляционной комиссии Туркменпатента.

#### **Статья 48. Пошлины**

1. За совершение юридически значимых действий, связанных с подачей заявки, экспертизой, регистрацией, внесением изменений в регистрацию, продлением срока действия регистрации, передачей прав на товарный знак и иными процедурами, взимаются пошлины.

Пошлины уплачиваются в Туркменпатент заявителем, владельцем товарного знака, наименования места происхождения товара или любыми третьими лицами, если иное не предусмотрено международным договором, участником которого является Туркменистан.

Перечень действий, за совершение которых взимаются пошлины, их размеры, сроки и порядок уплаты и возврата пошлин устанавливаются Кабинетом Министров Туркменистана.

2. Средства, полученные от взимания пошлин, используются на развитие государственной системы охраны промышленной собственности, включая техническое оснащение, создание и применение автоматизированной системы, формирование государственной патентно-информационной базы, оплату труда,

подготовку и стимулирование кадров, на взносы и другие платежи, необходимые для участия Туркменистана в международных соглашениях в области охраны промышленной собственности.

#### **Статья 49. Представительство**

Лица вправе вести дела с Туркменпатентом непосредственно, через представителей или патентных поверенных, зарегистрированных в Туркменистане.

Полномочия представителя или патентного поверенного удостоверяются доверенностью.

#### **Статья 50. Права иностранных лиц**

1. Иностранные лица пользуются правами, предусмотренными настоящим Законом, наравне с лицами Туркменистана в силу международных договоров, участником которых является Туркменистан, или на основе принципа взаимности.

Право на регистрацию в Туркменистане наименований мест происхождения товаров предоставляется лицам государств, предоставляющих аналогичное право лицам Туркменистана.

2. Иностранные лица, а также граждане Туркменистана, проживающие или имеющие постоянное местожительство за пределами Туркменистана, в отношениях с Туркменпатентом реализуют свои права через патентных поверенных, зарегистрированных в Туркменпатенте, если иной порядок не предусмотрен международными договорами, участником которых является Туркменистан.

#### **Статья 51. Таможенный контроль**

Таможенный контроль в отношении защиты прав владельцев товарных знаков, знаков обслуживания, наименований мест происхождения товаров, а также обладателей исключительной лицензии и иных исключительных прав на использование объектов интеллектуальной собственности осуществляется таможенными органами в соответствии с таможенным законодательством Туркменистана.

#### **Статья 52. Международные договоры**

Если международными договорами, участником которых является Туркменистан, установлены иные правила, чем те, которые содержатся в настоящем Законе, то применяются правила международных договоров.

#### **Статья 53. Переходные положения**

1. Положения настоящего Закона распространяются на заявки по товарным знакам, по которым на дату его введения в действие экспертиза не завершена и/или государственная регистрация товарного знака не произведена.

2. Положения настоящего Закона, за исключением частей второй и четвертой статьи 4 настоящего Закона, распространяются на

зарегистрированные государственные товарные знаки с даты введения в действие настоящего Закона.

3. Другие переходные положения, вытекающие из настоящего Закона, определяются Туркменпатентом.

**Президент Туркменистана  
Гурбангулы БЕРДЫМУХАМЕДОВ**

**г. Ашгабат, 23 октября 2008г.**